**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation

Herausgeber: Société jurassienne d'émulation

**Band:** 28 (1923)

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Forces Motrices Bernoises 3.

Bureaux de Porrentruy, Delémont, Laufon

Distribution d'énergie électrique et Exécution d'installations de lumière, force, chauffage

à des conditions avantageuses

Vente de lampes, moteurs, appareils

Personnel expérimenté

Service consciencieux

LIBRAIRIE ET PAPETERIE

IMPRIMERIE & RELIURE & REGISTRES

TRAVAUX D'IMPRESSION EN TOUS GENRES

#### A. GRIMAITRE

SAIGNELÉGIER

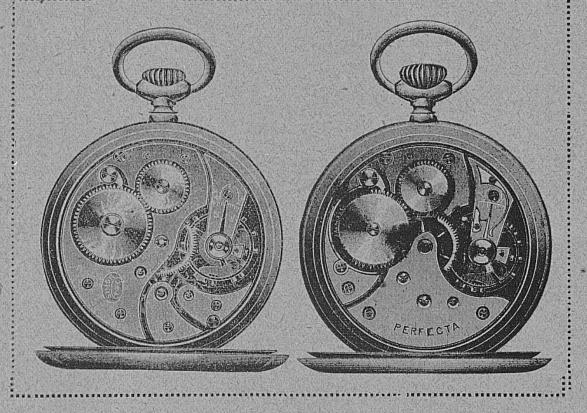
TÉLÉPHONE № 29

ARTICLES D'ÉCOLES ET DE BUREAUX

BUREAUX DU JOURNAL "LE FRANC-MONTAGNARD"

26 ANNÉE





### Forces Motrices Bernoises 3.

Bureaux de Porrentruy, Delémont, Laufon

Distribution d'énergie électrique et Exécution d'installations de lumière, force, chauffage

à des conditions avantageuses

Vente de lampes, moteurs, appareils

Personnel expérimenté

Service consciencieux

LIBRAIRIE ET PAPETERIE

IMPRIMERIE & RELIURE & REGISTRES

TRAVAUX D'IMPRESSION EN TOUS GENRES

#### A. GRIMAITRE

SAIGNELÉGIER

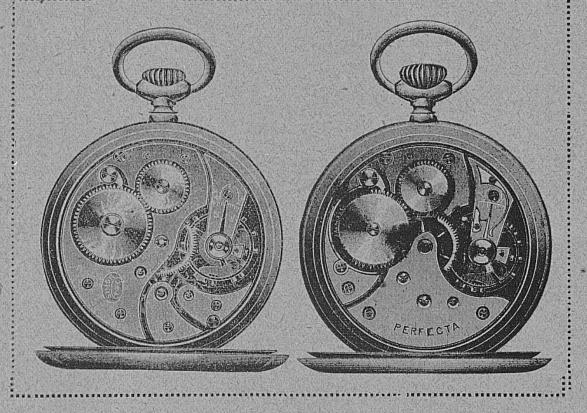
TÉLÉPHONE № 29

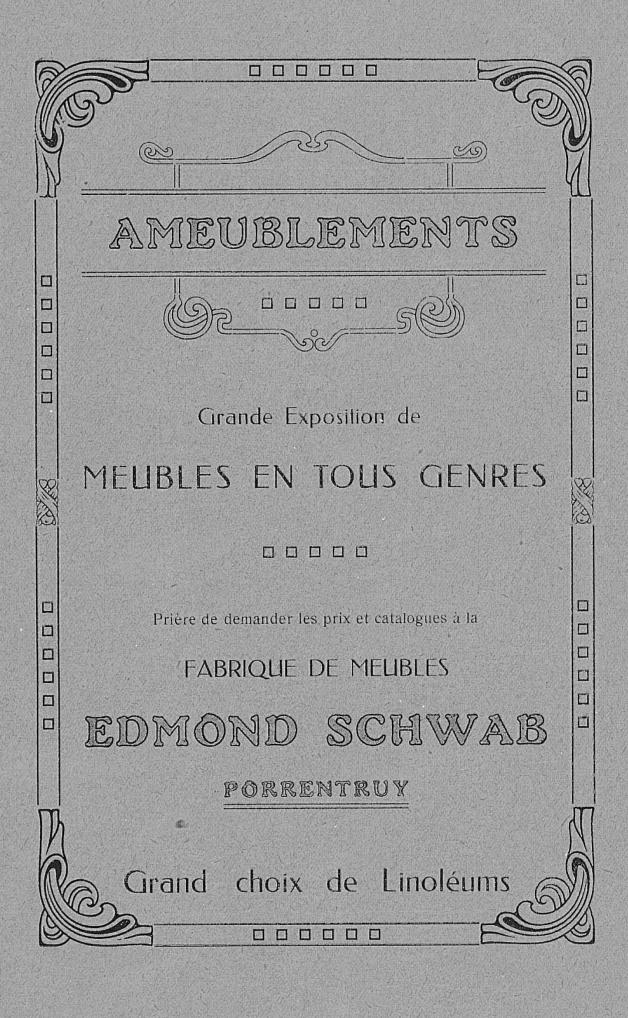
ARTICLES D'ÉCOLES ET DE BUREAUX

BUREAUX DU JOURNAL "LE FRANC-MONTAGNARD"

26 ANNÉE









## MANUFACTURE ET VENTE d'OUTILS ET FOURNITURES D'HORLOGERIE

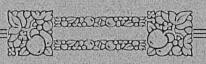
### DONZELOT & Cie

Succ. de V. DONZELOT

PORRENTRUY (Suisse)

Outils aux Prix de Fabrique

LIVRAISON RAPIDE



### Fabrique de Cadrans Métalliques S. A.

Rue de l'Hôpital 20

BIÉNNE

50.F

Seule maison pouvant livrer la grande série rapidement

Cadrans métal et argent, spécialité d'heures émail

Cadrans radium et pour pendulettes, Compteurs et tous

genres d'Appareils

Garantit tous ses cadrans inoxydables

Prix sans concurrence

Grande variété de clichés pour Cadrans de forme

Calottes d'emballage système breveté

#### Le Développement

de la

## Société Coopérative de Consommation de Porrentruy et Environs

au cours de ces dernières années :

Nombre des Sociétaires à ce jour : 2000

Années	Chiffres d'affaire	es Ristourne
1915 (9 mois)	133.298.—	
1915—16	224.101.—	11.600.—
1916—17	523.610.—	26.646.—
1917—18	667.668.—	36.350.—
1918—19	858.178.—	47.678.—
1919—20	1.078.984.—	64.100.—
1920—21	1.445.180.—	58.300.—
1921—22	1.493.762.—	63.200.—
1922—23	1.597.885.—	66.800.—
Ristourne payée sur les achats pour les		
huit derniers exercices		
Parts sociales		
Réserve		55.000
Caisse d'épargne et oblig. 191,708.90		
		321.425.10

#### FABRIQUE DE BOITES DE MONTRES ET BIJOUTERIE

#### Gerber Frères -:- Delémont

Spécialité de boîtes à poudre en nacre - Colliers nacre - Ceintures nacre - Bracelets nacre, etc., etc.

Boîtes de montres mirages, illusion en argent et plaqué or. Boîtes nacre en toutes formes et grandeurs - Boîtes smoking. Boîtes imitation niel - Boîtes à vis - Boîtes portefeuilles. Pendulettes nacre

> FABRIQUE LA MIEUX OUTILLÉE, POUVANT LIVRER TRÈS PROMPTEMENT ET ENTREPRENANT TOUS LES ARTICLES QUI PEUVENT SE PRÉSENTER EN NACRE

#### 10

#### DELÉMONT

<u> Հրանանանանանանանան անձանանանան անձանան անձան է հարանանան անձան հայանանան հայանանան անձան հարանանան իր</u>

#### Société de Développement et d'Embellissement

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS: Librairie-Papeterie Kœnig, près de la Poste, Grand'Rue. Guide de Delémont et autres guides à la disposition des touristes. Cartes de la Suisse. - A la Librairie-Papeterie Ch. Boéchat, avenue de la Gare, cartes Dufour, cartes topographiques (1:25,000) et cartes Michelin pour automobilistes.

Hôtels et Restaurants recommandés : consulter le Guide de Delémont et la Nomenclature des Promenades

MUSÉE JURASSIEN Nombreuses et belles collections historiques intéressant le Jura

Delémont est un centre d'excursions touristiques et archéologiques : le Vorbourg et ses ruines, Domont, Château de Soyhières, Château du Raimeux, Lucelle, etc.

ORRERERE WOODER REER REER CO

### Aux Quatre Saisons S. A.

ST-IMIER



La plus importante maison d'Assortiments de la Région

HOTEL DES ZIII CANTONS

RRRRRRRRUMRRRRRRR

.... ST-IMIER ......

Table d'hôte à 12 h. 1/4 et 7 h. 1/4
Chambres confortables — Chauffage central
Bières St-Nicolas et Pilsen

PHARMACIE DU VALLON

DELEGICATION DE PROPRIO EN PROPRIO DE PROPRI

### L. NICOLET - ST-IMIER

Appareils et produits pour la photographie Travaux d'amateurs Développement des plaques autochromes

KAUPOMOTROFATBOMOTROFATBOMMORTPACHETIMORTPACHETIMOTROFATBOM

### Café-Restaurant des Maréchaux

<u> Հ</u>յուննանանանանան անագարին անանանան անագարի անական անական անական անական անական անական անական անական անական անակա

Rue du Marché Marktgasse 12 (SCHMIEDSTUBE)

BERNE

Rue de l'Arsenal Zeughausgasse 5

Bières et Vins de choix - Guisine soignée

Grandes et petites salles à disposition RENDEZ-VOUS DES JURASSIENS

выния ближния принципальной принципальной принципальной принципальной принципальной принципальной принципальной

F. Bourquin-Amstutz

#### FABRIQUE D'ÉBAUCHES ET FINISSAGES

### RUSSBACH-HÄNNI & @, Court

Maison fondée en 1888

Téléphone Nº 1

Télégr. : Fabrique Court

#### SPÉCIALITÉS :

5" 1/2 ancre, ovales, rectangulaires et tonneau.

6" ½ et 6" ½ cylindre, mêmes formes. 8" ½, 9", 9" ¼ et 9" ⅙ cyl., rondes. 10" ½, 16" et 18" ⅙ ancre, lépines et sayonnettes.

Calibres interchangeables

Toutes fournitures pour horlogerie et électricité. Décolletages, barillets à tous degrés d'avancement, tiges, etc.

#### MAISON LUCIEN CASPAR

auminini <u>manamana manamana</u>manana in anamanana in anamanana in anamanana in anamanana in anamanana in anamanana i

SUCC. DE S. SALOMON

#### PORRENTRUY

Maison la mieux assortie de la région en

MERCERIE - BONNETERIE - LINGERIE

Gros et détail

#### HOTEL DE LA GARE

RECONVILIER

Grand jardin — Grande place pour sociétés — Cuisine et cave soignée Spécialité de vin vaudois — Truites toute l'année — Chambres Chauffage central — TÉLÉPHONE 14

Se recommande

=nonmon=

G. FAVRE-RUSCH

### PHOTOGRAPHIE "ARTISTIQUE "DOCUMENTAIRE

TÉLÉPHONE 222 PORRENTRUY E E E

APPAREILS ET FOURNITURES POUR AMATEURS Pièces détachées et appareils pour la téléphonie sans fil

### Aug. DIENGER

Marchand-Tailleur

SAINT-IMIER

Vêtements sur mesure

Riche collection d'échantillons - Draps Ire qualité Travail soigné

### Café-Restaurant des Maréchaux

Rue du Marché Marktgasse 12 (SCHMIEDSTUBE)

BERNE

Rue de l'Arsenal 5 Zeughausgasse 5 Bières et Vins de choix - Guisine soignée

ровичника применения поличения выправления выправления

Grandes et petites salles à disposition RENDEZ-VOUS DES JURASSIENS

F. Bourquin-Amstutz

#### FABRIQUE D'ÉBAUCHES ET FINISSAGES

### RUSSBACH-HÄNNI & @, Court

Maison fondée en 1888

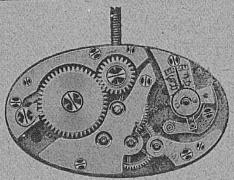
Téléphone Nº 1

Télégr. : Fabrique Court

#### SPÉCIALITÉS :

5" ½ ancre, ovales, rectangulaires et tonneau.

6" ½ et 6" ½ cylindre, mêmes formes. 8" ½, 9", 9" ½ et 9" ¾ cyl., rondes. 10" ½, 16" et 18" ½ ancre, lépines et savonnettes.



Calibres interchangeables

Toutes fournitures pour horlogerie et électricité. Décolletages, barillets à tous degrés d'avancement, tiges, etc.

#### MAISON LUCIEN CASPAR

SUCC. DE S. SALOMON

#### PORRENTRUY

Maison la mieux assortie de la région en

MERCERIE - BONNETERIE - LINGERIE

Gros et détail

#### HOTEL DE LA GARE

RECONVILIER

Grand jardin — Grande place pour sociétés — Cuisine et cave soignée Spécialité de vin vaudois — Truites toute l'année — Chambres Chauffage central — TÉLÉPHONE 14

Se recommande

= mmmmm=

G. FAVRE-RUSCH

### PHOTOGRAPHIE "ARTISTIQUE :: DOCUMENTAIRE

TÉLÉPHONE 222 PORRENTRUY EE EE EE

APPAREILS ET FOURNITURES POUR AMATEURS Pièces détachées et appareils pour la téléphonie sans fil

### DIENGER

Marchand-Tailleur

SAINT-IMIER

Vêtements sur mesure

Riche collection d'échantillons - Draps Ire qualité

Travail soigne

**TOURISME EN AJOIE** — Nous recommandons à nos Sociétaires les maisons ci-après, à **Porrentruy** :

#### CAFÉ SASSY

et Magasin de Comestibles
PRÈS DE L'HOTEL-DE-VILLE

Réputé pour ses Vins d'Italie et ses Boissons de premier choix

Restauration froide à toute heure LOCAL DU CLUB ALPIN

#### CAFÉ DE LA POMME D'OR

Mmes VARIN

Rue de la Préfecture

Consommations de premier choix Vins renommés

CLUB DES JEUNES COMMERCANTS

Café du Moulin - Fritz Matter Consommations de le choix - - Cinéma permanent

### L'Amer Tonnerre d'Amer

#### PORRENTRUY

#### HOTEL DU SIMPLON

VIS A VIS DE LA GARE

Restauration chaude et froide à toute heure Chambres très confortables — Salles pour Sociétés Jardins — Terrasse — Billard

Téléphone Nº 1.32

E. JUILLARD, propriétaire

#### HOTEL DE LA GARE

Chambres confortables — Consommations de I<sup>cr</sup> choix REPAS A TOUTE HEURE — CUISINE SOIGNÉE Auto-Taxi — Garage

Téléphone Nº 6

J. THEURILLAT-THEUBET



#### HOTEL SUISSE



Consommations de ler choix

Table d'hôte à 12 1/4 heures et 7 1/4 heures

Grandes salles pour Sociétés — Chambres confortables

Portier à tous les trains — Auto-Garage

Téléphone Nº 184

Eugène BAUMANN, propr.



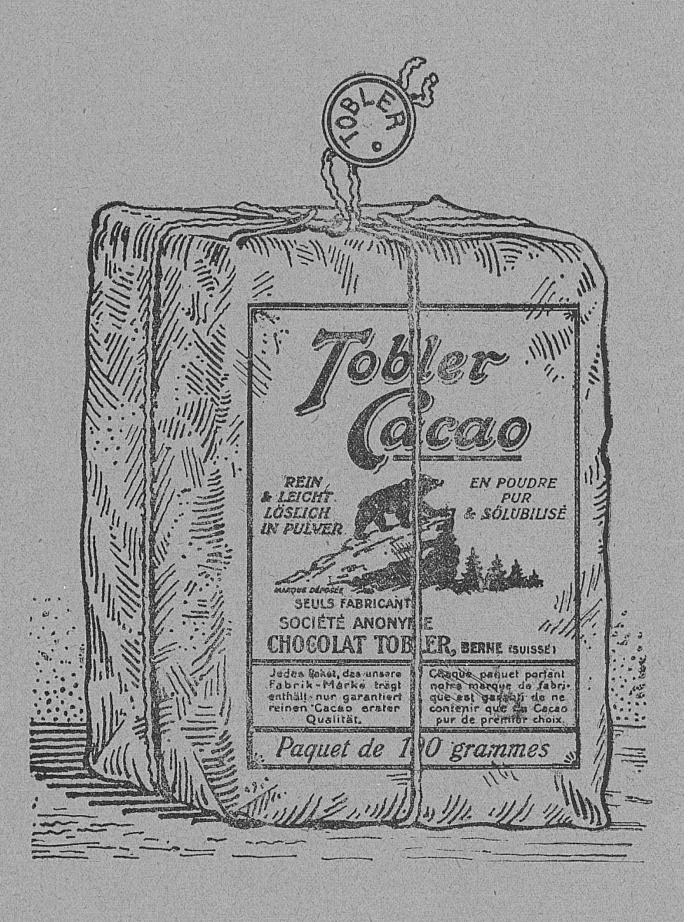
#### HOTEL TERMINUS



Restauration à toute heure — Cuisine bourgeoise Chambres confortables — Salles pour Sociétés Jardins — Billard — Concerts Garage - Agence voyage et tourisme - Auto-Taxi

Cinéma permanent à l'Hôtel

Cinéma permanent à l'Hôtel



### "CYMA"

LA MEILLEURE MONTRE POUR LE PRIX

### TAVANNES WATCH C° S. A. TAVANNES

EEE.

-१३१३३

#### AUX MAGASINS

### BLÉTRY & Cie, PORRENTRUY

Serrurerie, clouterie, ferrements, verres à vitres, pelles, pics, pioches, manches, cordages, chaînes, crics. Pompes à eau.

— Zuyaux en plomb, en fonte, en fer et en caoutchouc. — Robinetterie, Couleurs et vernis. Couleurs en boîtes préparées.

Outils aratoires, Outils de jardin Pompes à purin, Grillages galvanisés, Ronces artificielles

#### GRANDE EXPOSITION DE

#### POTAGERS, CUISINIÈRES et ARTICLES DE MÉNAGE

Fourneaux à pétrole - Verrerie - Lessiveuses - Buanderies Tables et chaises en fer pour jardins

Outils en tous genres - Lits en fer - Articles de voyage - Fers - Métaux, etc.

-2532553

### SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL

à GERLAFINGEN (Soleure)

Usines dans le Jura Bernois :

### a) Usines de Choindez

Télégraphe :: Téléphone 73

HALIT-FOLIRNEALI - FONDERIE de TLIYALIX

Environ 600 ouvriers GARE des C. F. F.

#### PRODUITS:

- 1º Fontes brutes des excellents minerais du Jura, employées exclusivement pour la fabrication des tuyaux de Choindez.
- 2º Tuyaux en fonte pour conduites d'eau, gaz, vapeur, air comprimé, etc., depuis 30 mm. jusqu'à 1200 mm. de diamètre intérieur, des systèmes : tuyaux à emboîtement et cordon, tuyaux à joint de caoutchouc, tuyaux à joint breveté pour mattage du plomb depuis l'intérieur, tuyaux à brides. Raccords pour ces tuyaux.

SPÉCIALITÉ: Tuyaux pour haute pression jusqu'à une pression effective de 60 atmosphères.

3º Socles en fonte pour poteaux de conduites électriques.

### h) Fonderie des Rondez

Téléphone 55, Delémont

Près de Delémont

Téléphone 55, Delémont

dp

Fonderie de fer
Atelier de constructions mécaniques
Fabrique de briques en ciment
Exploitation de Mines de minerais de fer
Gare Delémont C. F. F.
Environ 500 ouvriers

विष्ठा

#### PRODUITS:

1º Fonte moulée ordinaire. — Articles en fonte pour canalisation. — Fonte mécanique spécialement pour l'horlogerie et l'industrie électrique.

2º Machines à mélanger le béton. — Wagonnets de transport en tous genres. — Appareils de transport pour matières grenues et pulvérulentes. — Installations de transport complètes pour fabriques de ciment, etc. — Broyeurs, etc.

SPÉCIALITÉ: Articles en fonte dure coulée en coquilles et en fonte résistant au gel. — Cylindres en fonte dure coquillée pour toutes les industries. — Rectifiage et polissage de cylindres usagés. — Laminoirs complets.

Offres détaillées et visites d'ingénieurs sur demande

### CASINO DE BERNE

(Rendez-vous des Jurassiens)

#### CONCERTS D'ORCHESTRE

dès 3 h. de l'après-midi et dès 8 h. du soir

TERRASSE COUVERTE

JARDIN OMBRAGÉ

Salle spacieuse bien aérée

ninga aabani menungan menungan

BIÈRES SUISSES et ÉTRANGÈRES Vins suisses et français de l'e qualité

CLIISINE SOIGNÉE

Carte du jour richement garnie

Prix modérés

Le nouveau tenancier : Charles TANNAZ



Notre catalogue général vous offre des occasions exceptionnelles; il est envoyé franco et gratuitement sur demande



Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture Herbages de premier choix - Eaux minérales et gazeuses - Extraits pour sirops et liqueurs — Produits pour l'alimentation des enfants

Ш  $\overline{\alpha}$ D R

#### PHARMACIE GIGON

A côté de l'Hôtel de Ville -:- Téléphone Nº 44

PORRENTRUY

Exécution consciencieuse des ordonnances de médecins et vétérinaires

J OGUERIE

Spécialites de tous pays - Objets de pansements - Bandages Ceintures ventrières - Bas varices - Poudres et produits vétérinaires de première fraicheur — Produits photographiques — Cirage et huite pour parquets

On offre à vendre Birmann à vendre deux exemplaires

du Voyage pittoresque de Basle à Bienne, par Birmann. A Basle en 1802. Superbes exemplaires, parfait état; 1 carte, 36 planches en sépia, texte.

S'adresser au notaire Ali Groslimond, à Reconvilier.

# FABRIQUE D'ASSORTIMENTS A ANCRE UHLMANN & C.O., Tramelan Spécialités : Petites pièces genres soignés et courants Levées ellipses rubis, saphir, grenat Prix avantageux pour grandes séries Téléphone N° 85

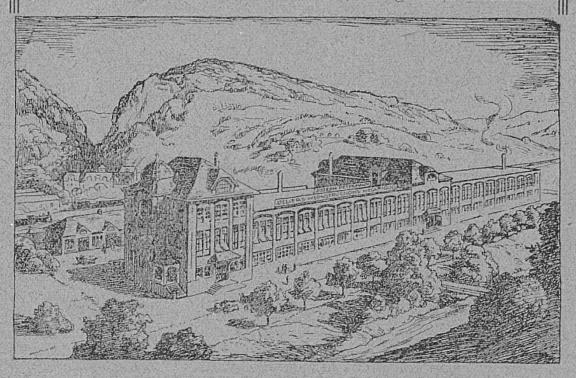
#### Ateliers de Constructions Mécaniques

### JOSEPH PETERMANN

#### MOUTIER

TÉLÉPHONE Nº 55

Télégrammes: Précision



#### SPÉCIALITÉ :

Machines Automatiques à décolleter et Machines Automatiques à tailler

de

HAUTE PRÉCISION



NEUVEVILLE

TÉLÉPHONE 54

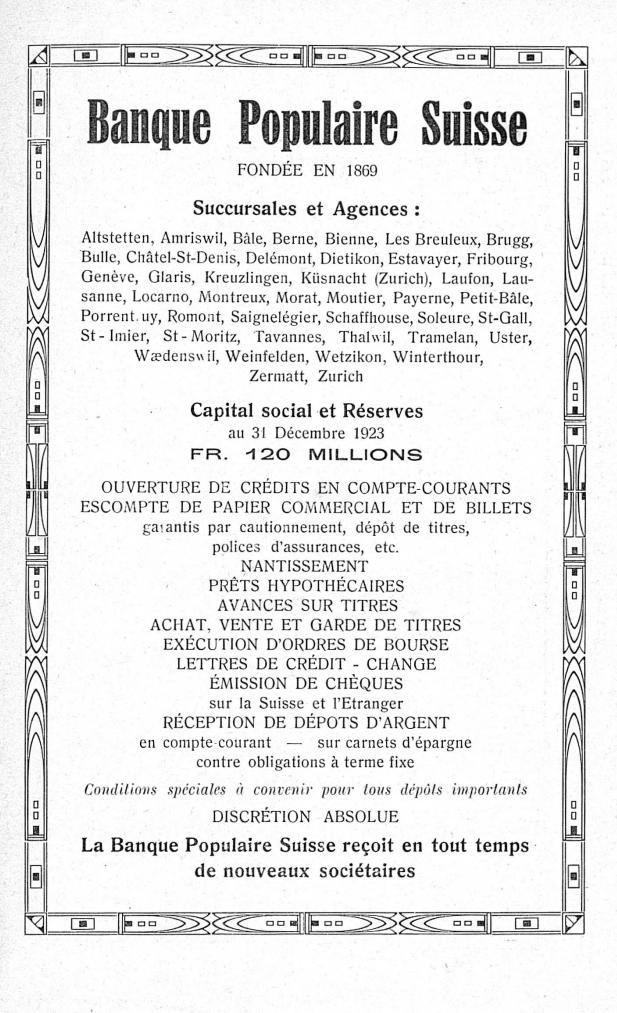
Livre promptement et à des conditions avantageuses tous les imprimés : Volumes, Brochures, Thèses, Prospectus, Statuts, Réglements, etc., etc.

Périodiques Revues - Journaux

Demandez un devis

Même Maison au Landeron

(Canton de Neuchâtel)



# Tuilerie Mécanique de Laufon (JURA BERNOIS)

recommande ses produits, tels que:

- 1. Tuiles à double et simple emboîtement, modèle à pétrin, Altkirch ou de ramure.
- 2. Tuiles parallèles à emboîtement, modèle Thoune et Zollikofen.
- 3. Tuiles ordinaires à écaille, rouges, nature ou vieillies (engobées).
- 4. Briques pleines, perforées ou creuses, dimensions courantes.

Nos tuiles sont d'une durée illimitée et sont garanties contre le gel pour 10 ans

PRODUCTION ANNUELLE: 20 MILLIONS